



小探险家阿尔菲

历险记

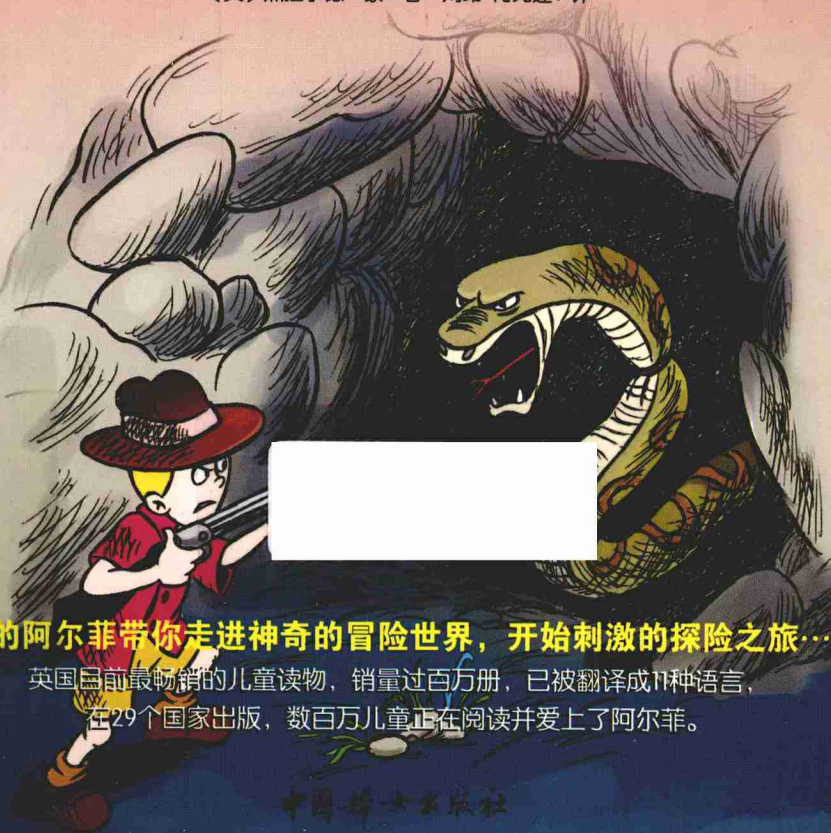


Alfie's Adventures

3

大蟒蛇的牙

〔英〕杰拉尔德·豪 / 著 刘印 何元莲 / 译



勇敢的阿尔菲带你走进神奇的冒险世界，开始刺激的探险之旅……

英国目前最畅销的儿童读物，销量过百万册，已被翻译成11种语言，
在29个国家出版，数百万儿童正在阅读并爱上了阿尔菲。

中国少年儿童出版社



小探险家阿尔菲 历险记

Alfie's Adventures

3



大蟒蛇的牙

〔英〕杰拉尔德·豪 / 著 刘印 何元莲 / 译

中国妇女出版社

图书在版编目(CIP)数据

小探险家阿尔菲历险记·3,大蟒蛇的牙/(英)杰拉尔德·豪著;
刘印,何元莲译.—北京:中国妇女出版社,2012.6

ISBN 978-7-5127-0447-3

I. ①小… II. ①杰…②刘…③何… III. ①儿童文
学—图画故事—美国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第112732号

Alfie's Adventures Book 3

Copy right by Gerald Howe

© 2006 Pen Press Publishers Ltd

著作权合同登记图字:01-2012-4814

小探险家阿尔菲历险记·3——大蟒蛇的牙

作 者:[英]杰拉尔德·豪 著 刘 印 何元莲 译

策划编辑:宋 昱

责任编辑:宋 昱

责任印制:王卫东

出 版:中国妇女出版社出版发行

地 址:北京东城区史家胡同甲24号 邮政编码:100010

电 话:(010)65133160(发行部) 65133161(邮购)

网 址:www.womenbooks.com.cn

经 销:各地新华书店

刷:三河市骏杰印刷厂

开 本:145×205 1/32

印 张:4.625

字 数:200千字

版 次:2012年8月第1版

印 次:2012年8月第1次

书 号:ISBN 978-7-5127-0447-3

定 价:19.80元

目 录

Contents

故事是这样的·····	001
第 1 章 “双峰”赢得了比赛·····	003
第 2 章 追逐彩虹·····	011
第 3 章 西红柿、奶酪、腌制洋葱和叉车·····	021
第 4 章 锁定那些裂缝·····	027
第 5 章 重回地球·····	036
第 6 章 埋在沙子里的头·····	047
第 7 章 银行诈骗案·····	058
第 8 章 在玻璃容器里·····	066

第9章	在稀薄的空气中慢慢死去·····	075
第10章	记忆中的蟒蛇牙·····	081
第11章	5美金的土地契约书·····	092
第12章	沙漠中的一箱子手套·····	100
第13章	前屋里的秘密会议·····	105
第14章	他们全都走了！·····	112
第15章	桑迪就在身旁·····	119
第16章	阿尔菲坦白交代了·····	130
第17章	秘密被揭开了·····	138



故事是这样的……

阿尔菲的爷爷是个古董收藏家，在一次全球旅行中，他给阿尔菲运回来一张床，从此以后，阿尔菲就开始了各种各样的、最不寻常的深夜探险。

有一次，爷爷到孟买去旅行，他住的小旅馆已经人满为患了，只在屋里面靠墙角的地方放着一张小床。爷爷没有别的选择，只好先凑合了。没想到那天夜里，他睡得非常舒服，还做了一个奇异的梦。第二天，旅馆主人对爷爷说这张床真的很不错，还以一个非常低的价钱卖给了他。爷爷是个狂热的收藏家，所以他就把这张床从印度运回了英国。

阿尔菲立刻就喜欢上了这张床，床头和床尾由黑色的木条制成，四个角上各有一根华丽的小柱子，柱子顶端有一个光滑

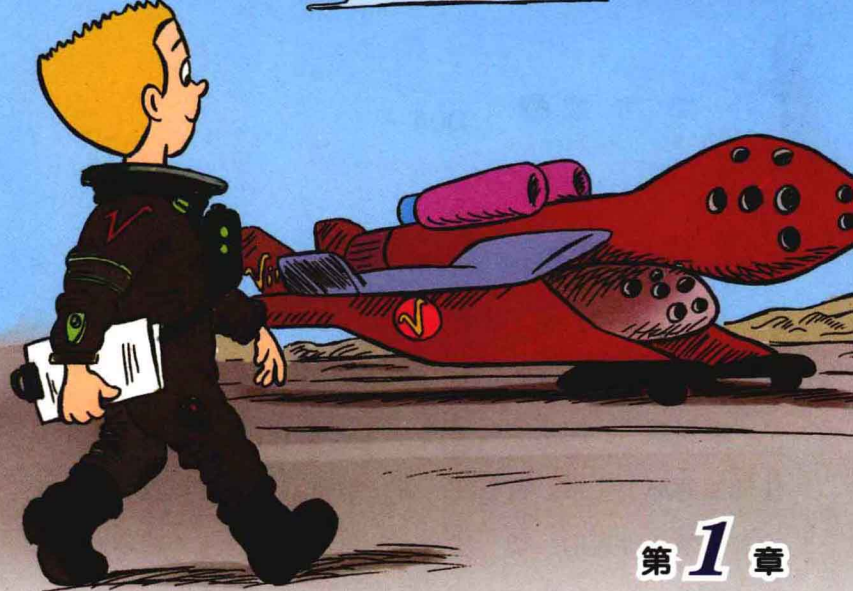


的圆球。经过一番仔细检查之后，阿尔菲发现：床柱上雕刻着的图案都是由单词和数字组成的，这要比他以前的床好多了——从此以后，阿尔菲就开始了一系列最为惊奇的、穿越时空的冒险。

在阿尔菲的深夜旅行中，他到过世界上很多神奇的地方——在加勒比海上与海盗搏斗；在中世纪的英国与劫匪搏斗；他还在营救处于困境中的少女时，发现了传说中早就遗失的宝藏和城市。

阿尔菲只是在做梦吗？还是这些冒险真的发生了？每天早晨，那些在枕头底下发现的纪念物却是真真切切的，并且他的深夜冒险已经在白天发生的事情中得到了反映。无论在白天，还是黑夜，阿尔菲都是一个英雄啦！

在第二本书的结尾我们讲到，阿尔菲成功阻止了一起银行抢劫案，为此银行决定奖给他2万英镑，他还和威廉、格雷西保护了泰德叔叔的财产……



第1章

“双峰”赢得了比赛

“阿尔菲！”阿普尔顿先生喊道，“今天的工作做完了，该下班了，星期二上午见。”

“好的，7点半我准时到。”阿尔菲说完，转身朝家走去。阿普尔顿先生经营着一座名叫“尖端”的农场，阿尔菲利用放暑假的时间，每3天来农场一次，给巨大的牲口槽里填满干草，喂猪和羊。

阿尔菲坐在门前的台阶上，脱掉惠灵顿牌长靴。“穿上这双靴子就不会把衣服搞脏了，但它们真的很捂脚。”阿尔菲一边想着，一边走进卧室，脱掉工作服，换上干净整洁的衣服。



下午，他要跟爸爸去警局为那起银行抢劫案做笔录。不一会儿，阿尔菲就听到楼下爸爸的脚步声了，今天他特意请了半天假，陪自己一块去警局。

来到警局，阿尔菲被领进一间讯问室，负责笔录的正是抓住劫匪的那个警察。爸爸在一旁仔细听着，警察在纸上认真记录着阿尔菲讲述的一切。从个人的角度来说，儿子被卷入一起抢劫案中，做爸爸的还是感到很震惊。

笔录做完后，警察让阿尔菲仔细看了一遍，然后又让他在上面签上自己的名字。对于这一切，阿尔菲非但没有感到任何紧张，还挺高兴呢！爸爸也在笔录上面签了名——阿尔菲是个未成年人，还不满18岁。

警察解释说，按照程序，几天后这个案子将会被移到法院去审理。幸运的是，阿尔菲的证词已足够——警察还有其他几个人的证词，这些人都愿意出庭作证。

“没事了！”警察轻松地说着，“你的那条狗怎么样了？噢，对了，它好像叫艾迪。”

“它很好！”阿尔菲骄傲地答道。

听到这个，警察哈哈大笑起来，他向阿尔菲透露，劫匪曾告诉他，要不是那条凶猛的警犬咬住他胳膊的话，他早就



逃跑啦！

一想到艾迪发怒的样子，阿尔菲也跟着笑起来——每当自己的小主人受到威胁时，艾迪总会勃然大怒的！正是它咬住了劫匪的胳膊，自己才避免了一顿毒打。作为奖励，警察递给阿尔菲一条捆得严严实实的、咖啡色的袋子，里面装的可是一块大骨头！

回到家，艾迪就闻到了袋子里传出来的骨头味，于是哀求自己的小主人快点把骨头给它。阿尔菲把捆着袋子的绳子解开，艾迪在一旁贪婪地看着。口袋里除了一大块牛骨头外，还有一只狗牌，但艾迪只对骨头感兴趣，它才不管什么狗牌呢！它把骨头从阿尔菲的手中夺下，飞奔到花园里，贪婪地啃起来。

狗牌上刻着一行字：艾迪·尼尔森，最受尊敬的警犬。

阿尔菲出了门，来到花园里，看见艾迪正卧在地上起劲地啃着骨头。这可是个好机会，阿尔菲抓住它的颈圈，把狗牌系在了上面。

我们的小英雄艾迪卧在厨房的地板上继续啃着骨头，但它确实累了，很快便闭上了眼睛。睡觉之前，它还要把骨头运到楼上卧室里的篮子里呢！幸亏妈妈及时阻止了。



阿尔菲上了床，不停打着哈欠。今天可是够累的，除了在农场里做工外，还帮助警察做了一份笔录。

“晚安，阿尔菲！”妈妈说着给他盖好被子。艾迪早躺在自己的小篮子里睡着了，它打着呼噜，比里氏最高级别的地震发出的声音还要响！

比赛开始时，可以听到远处传来一阵哒哒的马蹄声。受赛马协会之邀，侦探阿尔菲正在调查一起发生在纽马基特赛马场的行贿案件。他要调查的是一匹叫做“双峰”的黑色马，每逢遇到重大赛事，这匹马总会跑得很快，并最终赢得比赛，而一旦参加小型比赛，它总是跑得慢吞吞的。

今天举行的是一场高级别的比赛，阿尔菲盼着“双峰”能赢。当然啦，“双峰”以领先两个马身的距离赢得了比赛，赔率为11：1。裁判为了让它有更多的取胜机会，特意减轻了负重（在每一场比赛中，裁判都要依次称量每位骑手的体重和马鞍的重量，从而让每匹马的负重相同，使其取胜的概率接近）。



“双峰”被主人默多克先生和一脸狡猾相的驯马师布奇牵进马厩，阿尔菲的助理格雷西在马被牵走时发现，“双峰”在蹕出起跑栅门时脸上被划了一道深口子。

“我知道他们在作弊！”侦探阿尔菲大声说道，“但他们究竟是怎么干的呢？”

默多克先生捧着奖杯，拿着支票，走进俱乐部的酒吧，开香槟庆祝胜利。经过阿尔菲身旁时，默多克向他使了一个眼色——他知道阿尔菲是谁。如此一来，更加坚定了两位侦探破案的决心，他们一定要把这起受贿案查个水落石出。

阿尔菲安排兽医为“双峰”验血，这种测试能检查出任何使马跑得更快的违禁药物。但检验的最终结果显示，血液呈阴性。阿尔菲断定，兽医肯定疏忽了其中某个显而易见的细节。或许“双峰”本来就是一匹备战大赛的良马，但侦探阿尔菲对此却持有疑问。

下周，“双峰”将在林菲尔德公园赛马场参加一场小型比赛。因为刚在纽马基特更大的比赛中取得了胜利，所以裁判给它增加了负重，以放慢速度与其他马匹等级一致。

马在场内散步，骑手上了马，沿着赛道慢慢跑向起跑栅门。发令员拉起横杆，喊了一声：“比赛开始！”众马蹕出栅



门，开始跑起来。

过了一会儿，“双峰”就被落到了后面，但看上去，它却显得很卖力。最终，它获得了第7名。获胜的马匹骄傲地被牵进“冠军围栏”，而剩下的那些则被牵进了普通的马厩。

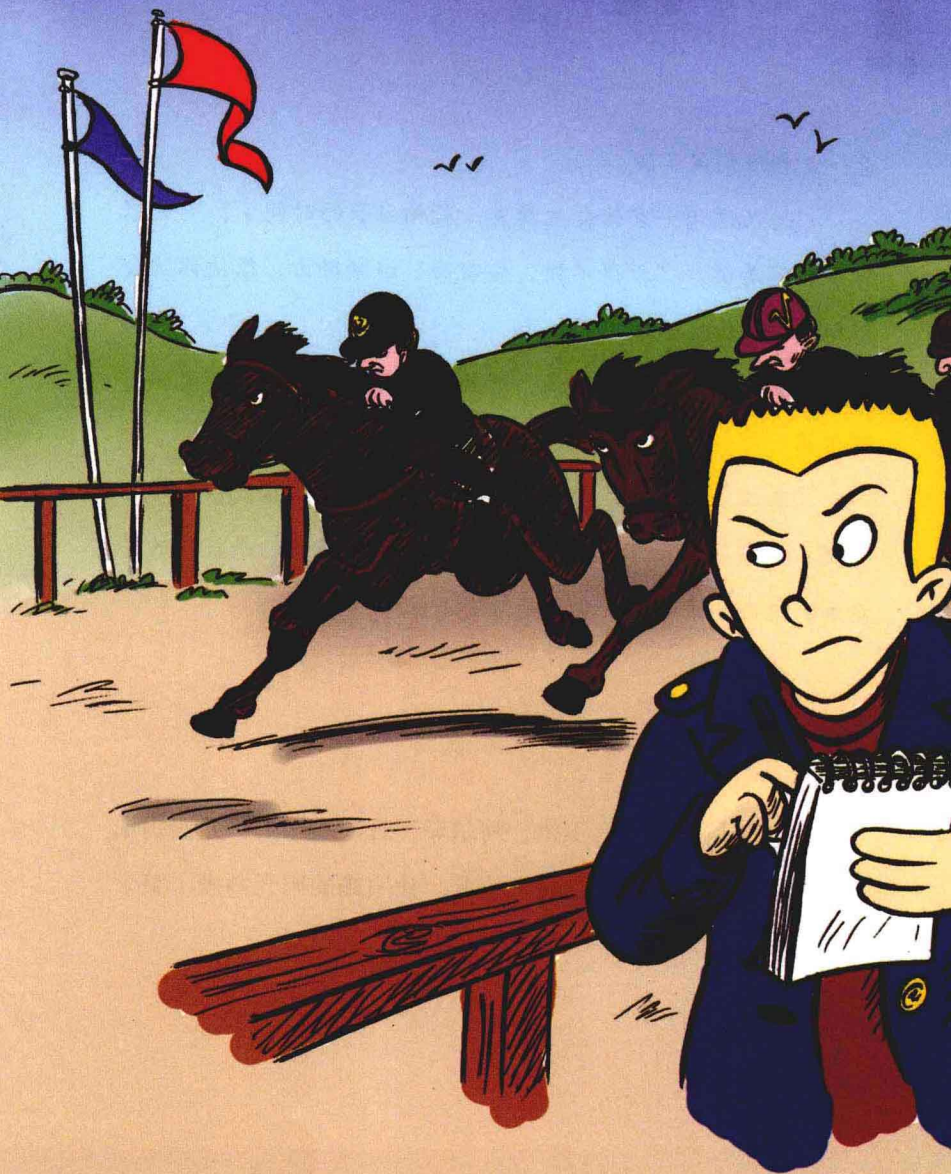
格雷西说，她觉得“双峰”有些异样，但却说不出到底是哪里出了毛病。突然，她想起“双峰”脸上被划伤的那道深口子，于是跟着它溜进马厩，却发现它脸上的伤口完全好了！短短6天，一道深口子就愈合了！格雷西觉得这有点奇怪。她把这件事告诉了阿尔菲，然后同他一起再次走进马厩。

“双峰”的脸上连一点伤痕都看不见了，阿尔菲抚摸着它黑黑的额头，突然发现自己的手指被染黑了！“原来是这样！”格雷西恍然大悟地说道，“根本就不是同一匹马！没人会特别留意一匹输掉比赛的马的，是不是？”

“除了其中的一匹额头有白斑外，这两匹马肯定长得非常相似，他们要做的只是把那匹驽马的额头涂黑，这样一来，它们就变得一模一样了！”阿尔菲对格雷西的观点表示赞同。

正当默多克和布奇准备乘坐他们豪华的劳斯莱斯轿车离开跑马场时，警察走过来，把他们给逮捕了。

阿尔菲和格雷西看了一眼被戴上手铐带走的默多克和布





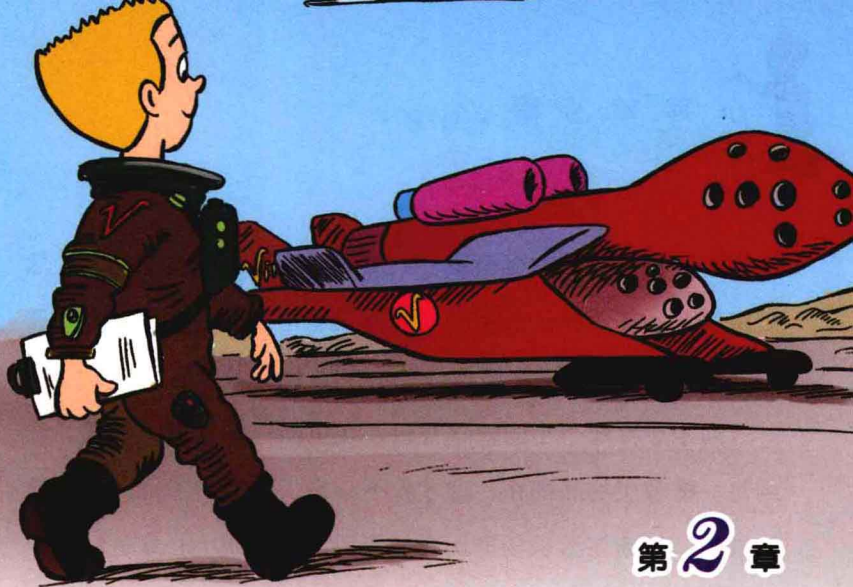
奇，并朝他们笑了笑。

“恐怕这两个家伙会被禁赛一段相当长的时间了，”侦探阿尔菲笑着说，“干得不错，格雷西！继续努力，很快你就会得到我这个位置了！”

“如果能赚到更多的钱，那就太好啦！”格雷西笑着回了阿尔菲一句。

“涨工资是不可能的，但我会给你一笔赛马赌资，”阿尔菲说，“下一场比赛，会有一匹叫做‘阳光明媚的早晨’的马参加，这匹马很不错，我们赶紧去下注吧！”

“今天早晨天气真不错，阿尔菲，赶快起床吧！”妈妈说，叫醒阿尔菲，然后把窗帘拉开，让明媚的阳光洒满了整个卧室。



第2章

追逐彩虹

阿尔菲伸出手在枕头底下摸了摸，希望能得到一只冠军奖杯，没想到却拿出来两张投注单，其中一张来自纽马基特赛马场，另外一张则来自林菲尔德公园赛马场，赌的竟然是“双峰”！

“阿尔菲，你最好还是马上起床！”妈妈在楼下喊道，“威廉的叔叔泰德要你今天上午8点半去他家会面！如果不马上下楼的话，就要迟到了！”

听到这个，阿尔菲赶紧下了楼，开始快速吃早餐。妈妈站在一旁叹了口气说：“别吃那么快，不然会得胃病的。”阿尔



菲点了点头，依然吃得很快。只用了几分钟，他就吃完了，然后跟妈妈和艾迪打了个招呼。艾迪知道今天小主人不会带自己出去玩了，所以尾巴无精打采地垂在地上。

阿尔菲拎起小小的帆布背包，在里面仔细检查了一番，看到每一样救生物品都在，这才放下心来。爸爸给了他一张10镑的纸币，作为在游乐场里玩耍的费用，他把钱小心塞进钱夹，从后门走了出来。

泰德叔叔的房子就在街角附近，不到1分钟，阿尔菲就赶到了。他刚要敲门，就听到了从车间里传出来的泰德叔叔的喊声和笑声。

“快点进来，阿尔菲！”他大声喊道，“我刚刚制造出了一台微型空气清洁机，看起来效果还很不错呢！”

威廉和格雷西也来了，他们看着“发明家”泰德叔叔演示机器。机器的一头有一个小抽烟机，还有一台小风扇通过导管不停吸入空气。一台小水泵把水输送过来，喷水器里喷出的水不断把烟尘消除。如此一来，水就得到了净化，周而复始，机器工作的原理就是这样。冒出的空气进入下一道更为精密的工序，然后经由一台电离机处理，净化后的空气干净、清新，吹拂在阿尔菲他们的脸上，感觉好极了。对了，整台机器是安装